Cuidado de la Mochila

Para el cuidado de la mochila, Osprey recomienda los productos de Nikwax®. Para conocer las instrucciones completas sobre cómo limpiar tu mochila, visita **www.ospreypacks.com/PackTech/PackCare**

Tu mochila es un producto extremadamente duradero fabricado para años de uso y exigencia. Sin embargo, algunos procedimientos básicos te ayudarán a conservar la mochila en condiciones óptimas.

- Después de cada viaje, asegúrate de limpiar la mochila a fondo.
- Si está húmeda, cuélgala para que se seque.
- Afloja todas las correas.
- Lava la mochila de vez en cuando.

Cargar la Mochila

Cargar la mochila de forma correcta optimiza la comodidad mientras la transportas. Para obtener toda la información visita: **www.ospreypacks.com/PackTech/HowToPackYourPack**

Garantía

En Osprey, la sostenibilidad forma parte del diseño de nuestras mochilas, que han sido fabricadas para durar de por vida y que están respaldadas por una excelente garantía, no importa cuánto le exijas a tu equipo. Para conocer más detalles, visita **www.ospreypacks.com**.

¿Tienes alguna pregunta? Comunícate con el Servicio de Atención al Cliente de Osprey. Ayuda real de gente real. Desplázate sobre la pestaña de servicio de atención al cliente en www.ospreypacks.com.

Osprey Packs, Inc.
115 Progress Circle
Cortez, CO 81321 EE.UU.
+1-866-284-7830

Printed on recycled content paper

SP11.1V

Manual del Propietario de la Serie Talon

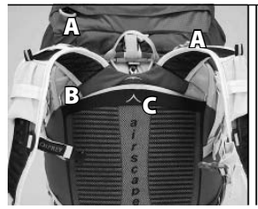
Felicitaciones por tu compra de la mochila de la serie Talon de Osprey. Nuestra obsesión por los detalles te recompensa con una mochila con verdaderamente todos los detalles y queremos que estés seguro de que entiendes y utilices completamente tu mochila. Este es un recorrido, desde el mismo inicio, acerca de tu mochila.

CARACTERÍSTICAS COMPARTIDAS

Panel Trasero AirScape™

Cada mochila de la serie Talon tiene el panel trasero AirScape™, un panel trasero de gomaespuma estriada moldeada de HDPE de 4 mm, cubierta con malla, con canales integrados y una chimenea de aire central.

Arnés de Respaldo Ajustable



Las Talon 44, 33 y 22, también presentan dos tamaños de torsos ajustables. Para ajustarlo, **A** afloja las correas de carga de la parte superior del arnés, **B** localiza el ícono de la flecha y desliza una mano entre el panel trasero y el arnés para separar el cierre del gancho y el lazo, **C** desliza el arnés a su posición usando las flechas como guía.

Bolsillos Frontales/Laterales Dobles de Tejido Elástico

Las Talon 44, 33 y 22 presentan la característica de un bolsillo frontal de tejido elástico con un parche intermitente integrado y bolsillos laterales dobles de tejido elástico, con compresión InsideOut™, que te permite tensionar y asegurar tu carga fácilmente, incluso cuando los bolsillos están ocupados. Para dirigir las correas de compresión InsideOut™ según lo quieras, **A** localiza la hebilla tipo pico de pato, en la parte superior y lateral del bolsillo lateral de tejido elástico y desengancha la cinta a través de esta hebilla y la hebilla deslizante correspondiente cerca del panel trasero de la mochila. **B** Ahora dirige la cinta para una compresión interna o externa mediante el posicionamiento de la hebilla deslizante en la parte interna o externa del bolsillo lateral e invierte el proceso antes mencionado.

Depósito HydraForm™

Agrega un depósito de hidratación HydraForm™ de Osprey de 2 o 3 litros a tu mochila para tener un suministro de agua constante y seguro mientras estás en movimiento. Para obtener más información, visita a tu vendedor minorista local de Osprey o consulta nuestros productos en www.ospreypacks.com.

Retención de las Correas

Las correas del arnés/cinturón de cadera presentan unos sujetadores para asegurar el exceso de las cintas. La característica del sistema de retención son los sujetadores en C, cosidos, los cuales pueden ser fácilmente colocados sobre la cinta **A** del arnés/cinturón de cadera para evitar que la correa quede colgando.

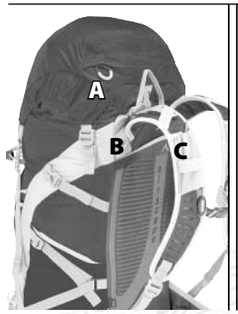
Lazo de Remolque

Todas las mochilas Talon (excepto las Talon 4/8 lumbares) presentan un lazo de remolque integrado, cosido, que se encuentra cerca de la base de la mochila.

Arnés BioStretch™

Todas las mochilas Talon con arnés tienen un arnés BioStretch™ de Talon que consiste en gomaespuma ranurada, cubierta de malla, bolsillos dobles de tejido elástico para geles de energía y una correa para esternón ajustable con una hebilla tipo clip.

Compartimiento Externo Para Hidratación

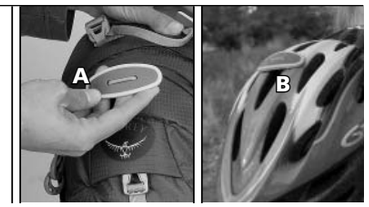


Ubicado entre el panel trasero y el cuerpo principal de la mochila se encuentra un compartimento externo para hidratación. (Las Talon 4 y 8 tienen bolsillos para botellas). **A** Localiza el ícono H^2O y afloja las correas izadoras de carga que están en la parte superior de la mochila. **B** Coloca el depósito dentro del compartimento utilizando el colgador integrado para sostenerlo en posición vertical. **C** Dirige la manguera de izquierda/derecha a través de los direccionadores elásticos en el arnés según lo prefieras, y aprieta de nuevo las correas izadoras de carga

Cinturón de Cadera ErgoPull™

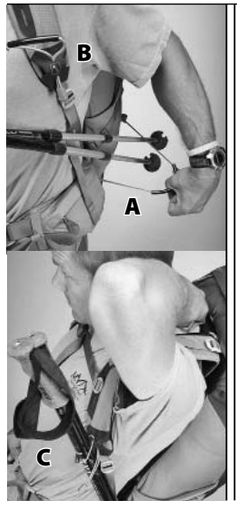
La serie Talon utiliza nuestro exclusivo diseño de cierre del cinturón de cadera ErgoPull™. (Las Talon 11, 5.5, 8 y 4 usan un sistema modificado, único ErgoPull™). Para operar el ErgoPull™, afloja la cinta lo suficiente para que puedas conectar la hebilla central. Luego toma las puntas libres de la cinta de cualquiera de los lados y tira de ellas a lo largo de manera uniforme con ambas manos al mismo tiempo.

Sujetador Para Cascos LidLock™



Las Talon 22 y 11 cuentan con un sujetador de cascos LidLock™ con un sistema de control de carga elástico que proporciona un transporte rápido y seguro del casco. Para utilizarlo: **A** localiza el sujetador LidLock™ cerca de la parte superior del panel frontal de la mochila y sepáralo de la mochila. **B** en posición vertical, pasa el LidLock™ a través de la ventila de la parte inferior del casco y colócalo en posición horizontal. En el panel externo derecho de la mochila encontrarás un lazo de cuerda que sirve para aumentar o disminuir la tensión. Haz lo opuesto para retirar el casco. (Talon 11, 22 solamente)

Sistema de Accesorios Stow On The Go™



Para operarlo: acorta el bastón de excursionismo hasta un largo que sea seguro y manejable, **A** localiza el lazo de cordón elastizado que está en la parte inferior del bolsillo lateral del lado izquierdo de la mochila luego tira del lazo para alejarlo del bolsillo lateral e inserta el extremo en forma de cesta de tus bastones. **B** localiza el ícono del bastón de excursionismo que se encuentra en la correa izquierda del arnés, **C** busca el cordón de cierre, que se encuentra debajo del parche de tela, y tira del cordón para abrir el lazo bungee. Coloca los mangos de los bastones dentro del lazo y aprieta para asegurarlos. Haz lo opuesto para retirarlas.
(Talon 44, 33 solamente)

CARACTERÍSTICA ÚNICAS

Talon 44

La Talon 44 es una mochila técnica de carga superior con un bolsillo superior desmontable que es ideal para aventuras ligeras, excursiones extensas y excursionismo.

1 Bolsillo superior desmontable con cierre, bolsa oculta interna, sujetador de llaves y un bolsillo de malla para mapas bajo la tapa
2 Bolsillo de compresión frontal/ cierre externo
3 Puntos de atadura dobles
4 Correas para compresión superior e inferior/transporte
5 Cinturón de cadera de gomaespuma perforada BioStretch™ cubierto con malla, y con bolsillos laterales con cierre
6 Lazos dobles para herramienta para hielo
7 Correas para colchón de dormir
8 Acceso con cierre al compartimento inferior
9 Puntos para ataduras adicionales
10 Accesorio para bastón para excursiones Stow on the Go™
11 Armazón periférico de aluminio con copa de cabeza de aluminio (interna)
12 Cuello expandible con cierre de cordón doble para tirar (interno)

Telas clave: Nailon Shadow Check 70D x 100D
• Nailon Shadow Box 160D X 330D • nailon tejido elastizado con Lycra

Talle	Capacidad	Peso
S/M	2600 in³ / 42 L	2 lb 6 oz / 1,09 kg
M/L	2700 in³ / 44 L	2 lb 10 oz / 1,18 kg

Talon 33

La Talon 33 es una mochila técnica de carga superior con un bolsillo fijo ideal para las excursiones livianas de una noche, aventuras de todo el día y carreras de aventuras de muchos días

1 Bolsillo superior fijo con cierre y con una bolsa oculta interna, sujetador de llaves y un bolsillo de malla para mapas que está bajo la tapa
2 Correa de compresión frontal/cierre externa
3 Puntos de atadura dobles
4 Correas de compresión lateral/ transporte
5 Cinturón de cadera de gomaespuma perforada BioStretch™ cubierto con malla, y con bolsillos laterales con cierre
6 Lazos dobles para herramienta para hielo
7 Puntos para ataduras adicionales
8 Accesorio para bastón para excursiones Stow on the Go™
9 Bolsillo oculto dentro del panel (interno)

Telas clave: Nailon Shadow Check 70D x 100D
• Nailon Shadow Box 160D X 330D • nailon tejido elastizado con Lycra

Talle	Capacidad	Peso
S/M	1900 in³ / 31 L	1 lb 15 oz / 0,87 kg
M/L	2000 in³ / 33 L	2 lb 0 oz / 0,92 kg

Talon 22

La Talon 22 es una mochila técnica para actividades diarias, versátil, con panel de carga e ideal para excursiones de día, carreras de aventuras y una amplia gama de deportes al aire libre.

1 Bolsillo superior oblicuo con sujetador de llaves interno
2 Acceso al panel principal con doble cierre
3 Correa para compresión frontal del bolsillo
4 Correas de compresión lateral/ transporte
5 Cinturón de cadera de gomaespuma perforada BioStretch™ cubierto con malla, y con bolsillos laterales con cierre
6 Sujetador para cascos LidLock™

Telas clave: Nailon Shadow Check 70D x 100D
• Nailon Shadow Box 160D X 330D • nailon tejido elastizado con Lycra

Talle	Capacidad	Peso
S/M	1200 in³ / 20 L	1 lb 12 oz / 0,79 kg
M/L	1300 in³ / 22 L	1 lb 13 oz / 0,81 kg

Talon 11

La Talon 11 es una mochila técnica para actividades diarias, de panel de carga, ideal para excursionismo, ciclismo de montaña, carreras de montaña y una amplia gama de aventuras al aire libre.

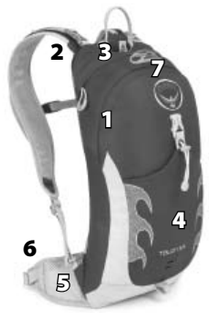
1 Acceso al panel principal con doble cierre
2 Bolsillo superior oblicuo con sujetador de llaves interno
3 Sistema de lazo bungee frontal para transporte/ compresión
4 Cinturón de cadera cubierto con malla, y con bolsillos laterales con cierre
5 Arnés fijo con acceso rápido al sujetador del izador de carga/hidratación
6 Sujetador para cascos LidLock™

Telas clave: Nailon Shadow Check 70D x 100D
• Nailon Shadow Box 160D X 330D • nailon tejido elastizado con Lycra

Talle	Capacidad	Peso
S/M	600 in³ / 9 L	1 lb 5 oz / 598 g
M/L	700 in³ / 11 L	1 lb 6 oz / 640 g

Talon 5.5

La Talon 5.5 es una mochila técnica para actividades diarias de panel de carga.



*Talon 5.5 non è disponibile negli Stati Uniti

1 Acceso al panel principal con doble cierre
2 Arnés fijo con acceso rápido al sujetador del izador de carga/ hidratación
3 Bolsillo superior oblicuo con bolsillo oculto y sujetador de llaves internos
4 Bolsillo frontal de tejido elástico con bungee interno
5 Correas de compresión de cadera
6 Cinturón de cadera con malla
7 Sujetador para cascos LidLock™

Telas clave: Nailon Shadow Check 70D x 100D
• Nailon Shadow Box 160D X 330D • nailon tejido elastizado con Lycra

Talle	Capacidad	Peso
S/M	240 in³ / 4 L	17 oz / 480 g
M/L	330 in³ / 5.5 L	18.5 oz / 525 g

Talon 8 y 4 Lumbar

Las Talon 8 y 4 son mochilas técnicas lumbares ideales para excursiones, esquí nórdico y carreras de montaña.

1 Apertura de doble cierre para el compartimento principal
2 Compresión de estilo horizontal StraightJacket™ con sujetadores de correas
3 Bolsillos para botellas reforzados con gomaespuma con compresión lateral y bungee
4 Cinturón de cadera BioStretch™, de gomaespuma ranurada cubierta de malla con bolsillos de tela con cierre
5 Bolsillo frontal oblicuo con sujetador de llaves interno
6 Correas de compresión de cadera
7 Sistema de almacenado frontal de bungee/compresión
8 Se incluyen dos botellas deportivas Osprey

Telas clave: Nailon Shadow Check 70D x 100D
• Nailon Shadow Box 160D X 330D • nailon tejido elastizado con Lycra

Talle	Capacidad	Peso
Talon 4	240 in³ / 4 L	12 oz / 345 g
Talon 8	480 in³ / 8 L	14 oz / 400 g

AddOns™ de Osprey

Personaliza y protege tu mochila con la línea completa de AddOns™ de Osprey. Para conocer toda la gama, visita a tu vendedor minorista local de Osprey o nuestro sitio web: www.ospreypacks.com.